服務業參與司法改革座談會
建請妥速裁判確保經營者權益

【本刊臺北訊】商場有如戰場瞬息萬變，對於破壞商業秩序之人，應立即繩之以法，加以懲處，追求迅速而經濟的裁判？抑或為了公平正義，必須愼重而秉持勿枉勿縱的精神，以達成正確的裁判？在本（五）月十六日司法院假三樓大禮堂舉行的「服務業界參與司法改革座談會」中，成為熱烈討論的話題。

與會來賓萬客隆董事長張宏嘉表示：唯有商業秩序能建立，商業始能興盛，司法腳步如果太慢，則在講求時效的商業活動中將緩不濟急，即所謂遲來的正義不是正義。學法律出身的臺灣新光保全總經理林伯峰亦表示：對於商業經營者而言，時間就是金錢，唯有訴訟符合時效，才能確保經營者的權益。桃園航勤董事長張慶惠甚至建議，為了縮短訴訟時程，三級三審太費時，應改為二級二審，以節省訴訟時間。針對與會者一致的呼籲，司法院楊秘書長隨即回應：審級制度是為了確保民眾的權益，使其對不服的裁判有救濟的管道，只要是能使民眾權益受到保障，制度如何設計是可以討論的，且翁院長上任以來所推動的司法改革諸多措施中，「推動公平正義的訴訟制度」，對於審判即要求妥速兼顧，亦即重視程序正義，以免因程序的不利益而侵害了實體正義。翁院長亦表示：訴訟不是越久就越能得到眞理，因為許多問題是在事實而非在法律，如果時間越久，則離事實發生的時點越遠，眞相就越不能彰顯。

本次會議重要的建議尚包括：

一、裁判書類用語艱深難懂，應力求通俗化、口語化，且應增列判決摘要，使人民更加易讀、易懂。

二、人民所認知的司法是廣義的司法，對於司法與檢、警、調並無法區別，故司法改革應同時與上述行政單位一起討論，畢竟司法改革不是司法單位就能做好，須全方位的改革。

三、法官專業知識的提昇須加強，例如對於新商品、新科技相關的專業知識有所欠缺，則如何能做出正確的判決。

四、法官來源應該多元化，不能只以考試來取材，否則會造成許多優秀但無社會歷練的新手法官摸索著審理案件，畢竟人民的權益不能被當成試驗品而犧牲。

五、就服務業的角度來看，司法院的外觀及硬體設備無法給人親切感，建議只要花點腦筋將燈光、顏色加以改善，相信更能拉近與人民間的距離，使司法能眞正成為人民的司法。

本次座談會的參與者，皆為全國知名的業界菁英代表，計有中信房屋仲介、太平洋仲介、住商不動產、家樂福、萬客隆、京華城、微風廣場、大葉高島屋百貨、長榮空廚、桃園航勤、晶華國際酒店、西華大飯店、臺灣新光保全、華信商業銀行、八里國際高爾夫球場等公司負責人及代表。

司院派員講述刑訴法制改革方向
蔡廳長首站至臺北大學反應熱烈

【本刊臺北訊】司法院刑事廳蔡廳長清遊應國立臺北大學比較法中心之邀請，於今（九一）年五月十六日下午至該校臺北校區演講「刑事訴訟法制改革方向」。蔡廳長說明我國刑事訴訟現制面臨之最大困境在於司法公信力不能大幅提升，而其主要成因之一為制度設計之不當，如第一審無法有效地確認事實，第二審採行覆審制，不限制上訴事由，當事人任意上訴要求重新調查事證，其流弊除審判之時距離案發時間已久，證據不易外，證據一再反覆調查亦造成被告有串證或僞變造證據之機會，而第三審由於未採嚴格法律審，大量案件上訴第三審，致使積案過多，影響於當事人權益。為澈底解決上述問題，蔡廳長指出司法院目前已擬妥刑事訴訟法修正草案，積極推動「改良式當事人進行主義」、使第一審為「堅強事實審」、第二審改採「事後審」、第三審為「嚴格法律審」，以建構符合公平正義原則之新世紀刑事審判制度。

與會法律學子在聆聽蔡廳長之精彩演講後，反應相當熱烈，咸表受益良多。據蔡廳長表示，目前刑事訴訟法之修正為數十年來我國刑事訴訟法制最重要之改革，司法院有責任讓全國研習法律之年輕學子知曉。因此，只要各大學法律學會、社團有所邀請，刑事廳均樂意派員前往演說。目前已排定於今年六月五日，由蔡廳長至國立政治大學法律學系講述刑事訴訟法修正之相關問題。

女法官協會組團參加第六屆雙年會

【本刊臺北訊】中華民國女法官協會參訪團在前理事長最高行政法院黃庭綠星帶領下，一行十六人，於本（五）月十七日晚間搭機飛往愛爾蘭都柏林。此行目的有二：一、參加國際女法官協會在愛爾蘭都柏林舉行之第六屆雙年會；二、參訪英國愛丁堡最高及地方法院。

據悉此次國際女法官協會在愛爾蘭都柏林舉行之第六屆雙年會，會議主題為「司法創新」，因今年適逢國際女法官協會成立第十週年會議，別具意義。

今年二月間，國際女法官協會總會邀請中華民國女法官協會國際事務委員會召集人徐法官璧湖擔任該總會會員委員會主席一職、臺北地方法院林院長錦芳擔任該委員會亞洲地區委員，對我國女法官參與國際女法官之事務，均具有重大意義。此次參訪會員計有陳孟瑩、黃綠星、徐璧湖、葉賽鶯（已退休）、黃瑞華、何菁莪、張瓊文、許金釵、陳賢慧、林錦芳、王淑滿、丁蓓蓓、林欣蓉、蔡惠如、黃雅君、紀文惠；涵括辦理民、刑事及行政訴訟各審級事件之庭長、法官。

據協會表示，藉本次參訪活動，可瞭解與會各國之司法現況及對司法創新暨司法人權議題內容的探討及實務運用之情形，俾供我國相關司法制度運作或變革之借鏡。（靜）

彰化地院地化院舉辦拿破崙大展
參觀員工生活及促進同仁感受深刻

【本刊員林訊】彰化地院梁院長松雄為調劑員工生活及促進情感交流，擇於日前安排分八梯次參觀王者之王—拿破崙大展，為平日案牘勞形的同仁注入新的活力。

展出內容涵蓋拿破崙時代軍事、政治、法律、藝術文化各層面，十分豐富引人入勝，經由導覽人員的說明，同仁對拿破崙的豐功偉業有著更深層的認識，其過人的意志力及堅定的信念，尤其法國民法典等典章制度的設立所展現的人文素養，特別令參觀同仁感受深刻。（妍）

民刑事訴訟法大意

吳光隆、林勝木、陳世雄、楊傳珍合著

本書專為有心投身公職生涯的考生所編寫，全書依民、刑事訴訟法法條理方式呈現，闡釋刑法之基本觀念與法條。排除一般法律書籍艱澀繁雜之文字敘述，讓讀者可以容易瞭解刑法總則的內容。各章之後列

刑法總則精義

高仰止　著

刑法總則規定犯罪與刑罰之一般原則，本書將刑法總則的精義以章節①公司經營與股東權益　⑤休閒體育法規理論與實務　林振煌律師著　三七〇元
②公司經營實務的、案例的解析，輔佐辦案最佳工具書。　⑥強制執行撰狀DIY　林瑞泰老師著　三三〇元
③繼承與贈與稅務　⑦新書預約八五折！購書未滿一、〇〇〇元，另加　簡文玉律師著　二六〇元
④票據法理論與實務　陳峰富律師著

永然文化新書介紹

91年6月即將發行！　預購特價880元（每本定價550元）

民法債編各論（上）（下）

各大學民法相關課程教授合力撰寫！

楊芳賢、陳洸岳、謝銘洋
吳秀明、蘇惠卿、郭玲惠
黃　立、楊佳元
郭麗珍、姚志明
林一山、陳聰富
杜怡靜、王惠玲
王千維　合著
（依撰寫章節順序排列）



預購活動期限：91/6/15止

元照法律網www.angle.com.tw線上預購同享特價880元！

元照出版　郵撥19246890 台北市館前路18號5樓 Tel:02-23756688 Fax:02-23318496

專利侵害鑑定與訴訟課程
・上課時間：6月08日（星期六）AM 9:00-12:00
　6月22日（星期六）AM 9:00-12:00
・上課地點：萬國法律事務所第一會議室
　（台北市仁愛路三段一三六號十五樓）
・費　用：每堂一千元。
　顧問客戶八折，二人同行一人八折。
・洽詢電話：2755-7366#134　江小姐

大律師 個案管理系統
※原義法軟體
人事客戶管理　案件文件管理　帳務法顧管理　權限行程管理　自動存檔備份
◎◎◎◎◎
專業版36000　普級版26000　訴狀版16000　存函版15000
贈法院訴訟格式範例　輔導業務
☆☆洪心資訊☆☆
台北(02)2362-6070　祥億(04)2652-4960

司法周刊九十年合訂本已出版了！每冊定價六百元（恕不打折），限量三百本發行部洽。

朝陽國際法律事務所　禮聘
法務助理：數名、限法律系畢、具經驗、待優。
桃園縣中壢市中豐北路六十五號九樓
電話：(〇三)四二六五五二九

誠徵律師一名，請洽：賴思達律師
事務所：台中市貴和街三二之五號
聯絡電話：0931-651535

環宇法律事務所　誠徵
律師：有三年以上法律完整實務經驗，並承辦過國內、外各類訴訟及非訟案件，具外文能力者尤佳。
意者請備中英文歷傳及近照寄至：台北市敦化南路二段九十二號七樓人事李小姐收或電洽2755-6595或E-MAIL至m08107@yahoo.com.tw。